

Inhaltsverzeichnis:

1	Gültigkeit.....	2
2	Übersicht der Empfangswerke Mubea.....	2
3	Sendungsbegriff.....	5
4	Firmierungen der Mubea Gruppe und die Zuordnung zum Werk.....	5
5	Verkehrsträgerwahl.....	5
5.1	Pakete bis 32 kg.....	6
5.2	Sendungen von 33 – 24.000 kg.....	7
5.3	Ihr zuständiger Ansprechpartner.....	7
6	Sendungsavisierung.....	7
6.1.1	Notwendige Angaben bei der Sendungsavisierung.....	7
6.1.2	Aviszeiten.....	7
6.1.3	Versand in Drittländer.....	8
6.1.4	Transportrouting Lieferanten Deutschland.....	8
6.2	Sendungsdokumentation.....	8
6.3	Maschinen- und Anlagentransporte.....	9
7	Frei-Haus / DAP Lieferungen.....	9
8	Sonderfahrten.....	9
9	Ihre Ansprechpartner.....	9

1 Gültigkeit

Diese Versandvorschrift hat Gültigkeit seit dem 01.05.2016, neuste Fassung ab dem 01.01.2020 für alle unter Punkt 2 aufgeführten Werke bis auf Widerruf. Durch werkspezifische Logistikkonzepte kann diese Vorschrift geändert, ergänzt oder ersetzt werden. Gültigkeit besteht weiterhin für sämtliche Lieferungen, die wir auf Basis „ab Werk“, „FCA“ oder „unfrei“ vereinbart haben. Nicht jedoch für Rohmaterial-Lieferanten. Lieferungen von Rohmaterial sind von dieser Versandvorschrift ausdrücklich ausgenommen. Hier werden von der Zentralen Logistik in Zusammenarbeit mit dem Einkauf gesonderte Vereinbarungen mit den Lieferanten getroffen. Im Übrigen gelten unsere bekannten Einkaufsbedingungen.

2 Übersicht der Empfangswerke Mubea

Deutschland	Attendorf	Mubea Fahrwerksfedern GmbH Mubea Motorkomponenten GmbH Mubea Tailor Rolled Blanks GmbH Muhr und Bender KG
	Daaden	Mubea Tellerfedern GmbH Muhr und Bender KG
	Dingelstädt	Mubea Fahrwerksfedern GmbH
	Weißensee	Mubea Fahrwerksfedern GmbH Mubea Aftermarket Services GmbH Mubea Tailor Rolled Blanks GmbH
	Weitefeld	Muhr und Bender KG
	Laage	FLAMMAEROTEC GmbH
	Schwerin	FLAMMAEROTEC GmbH
	Wendlingen	Muhr und Bender KG

Allgemeine Versandvorschrift für die Belieferung der Mubea-Gruppe

Tschechien	Bystrovany	Weba Olomouc s.r.o.
	Prostejov	Mubea IT Spring Wire s.r.o. Mubea Stabilizer Bar Systems s.r.o. Mubea-HZP s.r.o.
	Zebrak	Mubea Carbo Tech s.r.o. Mubea spol. s.r.o. Mubea Transmission Components s.r.o.
	Dolni Kralovice	Mubea Transmission Components s.r.o.
	Horovice	TPL Czech spol. s r.o.
Österreich	Dietach	weba Werkzeugbau Betriebs GmbH
	Salzburg	Mubea Carbo Tech GmbH
	Gurten	Mubea Performance Wheels GmbH
Schweiz	Arbon	Mubea Präzisionsstahlrohr AG
	Bedano	F.M. Fabbrica Molle S.A.
Italien	Melfi	Mubea Italia s.r.l.
Großbritannien	Northampton	Mubea UK Ltd.
Frankreich	Menchhoffen	Mubea France S.A.
Spanien	Agreda	Mubea Iberia S.A.
	Amurrio	INAUXA, S.A.

Allgemeine Versandvorschrift für die Belieferung der Mubea-Gruppe

Türkei	Manisa	Mubea Otomotiv Parcalari San. Ve Tic Ltd Sti.
	Çerkezköy	FLAMMAstek A.S FLAMMAerotec
Polen	Ujazd	Mubea Automotive Poland sp. z o.o.
Brasilien	Taubaté	Mubea do Brasil Ltda.
Mexiko	Ramos Arizpe	Mubea de Mexico S.DE.R.L.DE C.V.
	Celaya	INAUMEX, S.A. de C.V. Mubea de Mexico S.DE.R.L.DE C.V.
USA	Florence, KY	IT Spring Wire LLC. Mubea TRB LLC. Mubea Inc.
Japan	Gyoda	Mubea Suspension Components Japan Co., Ltd.
	Yokohama	Mubea Japan Co., Ltd.
Korea	Seongnam-Si	Mubea Korea Co., Ltd.
China	Taicang	Mubea Automotive Components (Taicang) Co. Ltd.
	Shenyang	Mubea Automotive Components (Shenyang) Co. Ltd.
Indien	Chakan	Mubea Automotive Components India Pvt. Ltd.
	Pirangut	Mubea Automotive Components India Pvt. Ltd

3 Sendungsbegriff

Unter einer Sendung versteht man die Summe aller Packstücke die an einem Tag von einem Werk an einen Empfänger gesendet werden. Es kann vorkommen, dass bei Ihnen mehrere Bestellungen für unterschiedliche Teile, aber für das gleiche Empfangswerk und gleichen Eintrefftermin eingehen. Diese Bestellungen müssen zu einer Sendung zusammengefasst werden.

4 Firmierungen der Mubea Gruppe und die Zuordnung zum Werk

Aufgrund der unterschiedlichen Firmierungen innerhalb der Mubea-Gruppe ist auf eine einwandfreie Adressierung Ihrer Lieferscheine und transportbegleitenden Dokumente zu achten. Gleiches gilt für die Transportbeauftragung. Jeder Bestell-Nr. kann man unmittelbar das entsprechende Empfangswerk sowie die Rechnungsadresse entnehmen. Aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher Firmierungen ist eine korrekte Zuordnung von Firma, Werk und Rechtsform unerlässlich.

5 Verkehrsträgerwahl

Im Rahmen der zugehenden Lieferabrufe und Bestellungen sind „ab Werk / FCA“ Sendungen wie folgt abzuwickeln:

5.1 Pakete bis 32 kg

Pakete und Sendungen bis 32 kg sind zwingend mit UPS zu versenden. Uhrzeitzustellungen werden seitens Mubea ausschließlich in Absprache mit unserem Einkauf akzeptiert. Nicht autorisierte Uhrzeitzustellungen werden an den Lieferanten zurückbelastet. Bitte beachten Sie, dass für einen Versand auf Kosten Mubea, der Lieferant über eine Kunden-Nr. bei UPS verfügen muss. Sollte diese nicht existieren, erhalten Sie kurzfristig über folgende eMail Adresse eine eigene UPS-Kunden Nummer: hueseyin.yoldasoglu@europe.ups.com Für die Versandabwicklung stehen Ihnen Ihre bestehenden UPS-Tools (WorldShip etc.), das Internet (www.ups.com) sowie die Service- Nr. 01805 882663 zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass Lieferungen an Mubea nur unter folgenden Voraussetzungen erstellt werden können:

- Eingabe der kompletten Mubea Bestell-Nr. als Referenz-Nr.
 - Richtige Versandoption: „Rechnungsstellung an Empfänger“
- für Lieferungen an alle Deutschen Mubea-Werke ist die Empfänger-PLZ „57439“ anzugeben

The screenshot shows a form titled "6 WIE MÖCHTEN SIE ZAHLEN?". Below the title, there is a note: "Bitte geben Sie unten Ihre Zahlungsinformationen ein. Die von Ihnen eingegebenen Informationen werden über eine sichere Verbindung übertragen. Unbedingt auszufüllende Felder sind gekennzeichnet durch *." Below this, there is a dropdown menu labeled "Empfänger" with a star icon and a link "Meine Rabatte überprüfen". Underneath, there are three input fields: "UPS Kundennummer des Empfängers:" with a star icon and a value of "1"; "Land oder Gebiet:" with a dropdown menu showing "Deutschland"; and "Postleitzahl:" with a star icon and a value of "57439".

- Für Lieferungen innerhalb Deutschland bitte UPS-Standard-Service nutzen
- Für Lieferungen EU / Drittland bitte UPS-Express Saver nutzen

Die Übersicht der entsprechenden UPS-Kundennummern finden Sie als Download im Mubea Supplier Portal oder alternativ unter folgendem Link:

<http://www.mubea.com/de/mubdownload>

5.2 Sendungen von 33 – 24.000 kg

Diese Sendungen sind ausschließlich anzumelden über das Internetportal: <https://ax4.com/ax4/>

Sofern Sie keinen Zugang haben, ist dieser über die Zentrale Logistik bei Mubea einzurichten. Hierzu schicken Sie bitte das Anmeldeformular an folgende Email-Adresse: logistik@mubea.com

Dieses finden Sie unter folgendem Link: <http://www.mubea.com/de/mubdownload>

5.3 Ihr zuständiger Ansprechpartner

Für operative Fragestellungen steht Ihnen das Team der Spedition Sostmeier zur Verfügung:

Sostmeier Automotive GmbH

T: +49-6404-668872-11

E: sma-4pl@sostmeier.de

6 Sendungsavisierung

Die Sendungsavisierung darf nur mit vorgegebenem Zugang über das Portal erfolgen. Es werden keine Faxe, E-Mails o.ä. akzeptiert.

6.1.1 Notwendige Angaben bei der Sendungsavisierung

Die Meldung der Versandbereitschaft muss folgende Angaben beinhalten:

- Mubea Bestell-Nr.
- Ladezeiten
- Entladestelle inkl. Anliefertermin gem. Mubea-Abruf
- Anzahl, Gewicht und Abmessung der Packstücke
- Verpackungsart und Stapelfähigkeit der Packstücke

6.1.2 Aviszeiten

Generell erfolgt die Avisierung an Tag A (bis 3.000 kg bis 14:00 Uhr, über 3.000 kg bis 12:00 Uhr). Die Abholung erfolgt an Tag B. Innerhalb Deutschland wird an Tag D zugestellt. Österreich und Schweiz an dem Tag E. Für europäische Lieferanten können die Transitzeiten zwischen drei und sieben Tagen variieren. Genaue Auskünfte kann Spedition Sostmeier erteilen.

6.1.3 Versand in Drittländer

Bitte beachten Sie, dass der Exporteur bei FCA-Sendungen in Drittländer für die vollständige zollmäßige Ausfuhr und Dokumentation verantwortlich ist.

6.1.4 Transportrouting Lieferanten Deutschland

a) für Lieferungen nach Italien bzw. Spanien:

Avis via Internet Portal	Abholung beim Lieferanten	Anlieferung	
		Agreda	Melfi
spätestens... 14:00 Uhr			
DI	MI	DI	DI
TRANSITZEIT			
		5 Arbeitstage	5 Arbeitstage

b) für Lieferungen in die Tschechische Republik:

Avis via Internet Portal	Abholung Lieferant	Anlieferung	
		Žebrák	Prostějov
spätestens... 14:00 Uhr			
DO	FR	MI	DO
CZ TOUR 1			
spätestens... 14:00 Uhr			
DI	MI	MO	DI
CZ TOUR 2			
TRANSITZEIT			
		4 Arbeitstage	5 Arbeitstage

6.2 Sendungsdokumentation

Neben Rechnung und Lieferschein, welche zwingend an der Ware sicher zu befestigen sind, ist auf jeden Fall ein Speditionsauftrag bei Übernahme der Sendung dem Fahrer zu übergeben bzw. ein UPS-Frachtbrief/-etikett im Falle einer Sendung bis 32 kg. Zollpapiere (Rechnung, Packliste und MRN) sind dem Fahrer in separatem Umschlag mitzugeben.

Die Mubea Bestell-Nr. ist zwingend auf den Lieferpapieren (Lieferschein und Speditionsauftrag, sowie UPS-Frachtbrief) zu vermerken.

6.3 Maschinen- und Anlagentransporte

Maschinen- und Anlagentransporte bleiben von dieser Versandvorschrift ausgenommen, sofern es sich um Übermaße oder -gewichte handelt. Derartige Transporte sind mit unserer Zentralen Logistik vorab telefonisch abzustimmen.

7 Frei-Haus / DAP Lieferungen

Sofern Sie Sendungen auf Basis „frei Haus / DAP“ an unsere Werke senden, ist diese Versandvorschrift lediglich als Empfehlung zu verstehen.

Die Berechnung von Transport- und Transportnebenkosten auf der Lieferantenrechnung wird grundsätzlich nicht akzeptiert.

8 Sonderfahrten

Vom Lieferanten zu Lasten Mubea beauftragte Sonderfahrten, werden von der Mubea-Gruppe nicht bezahlt.

9 Ihre Ansprechpartner

Einkauf:

Hr. Ralf Thikötter

Muhr und Bender KG
Einkauf
PO Box 360
D-57427 Attendorn
Tel. +49 (0) 2722 62-8909
Fax +49 (0) 2722 62-9269
Mobil: +49 (0) 151 12291588
ralf.thikoetter@mubea.com

Logistik:

Hr. Christian Schürholz

Muhr und Bender KG
Zentrale Logistik
PO Box 360
D-57427 Attendorn
Tel. +49 (0) 2722 62-9632
Fax +49 (0) 2722 62-9375
Mobil: +49 (0) 171 5608103
christian.schuerholz@mubea.com